

**DC 75**

**BATMAN:** **REINATO**

# BATMAN

**N. 35**

**€ 3,50**

**GRANT  
MORRISON**  
**FRANK  
QUITELY**



**PLANETA D'AGOSTINI®**



# BATMAN

Italia: Direttore:  
Ernesto Buzzolani  
Indirizzo: Il Trav. Galileo Galilei 19,  
80029 Arzano (Na)

Batman n.35.

Pubblicazione mensile di Editorial Planeta  
D'Agostini, S.A. Diagonal, 662-664,  
3ª D, 08034 Barcelona

Copyright © 2009 DC Comics. All Rights  
Reserved. All characters, their distinctive  
likenesses and related indicia featured  
in this publication are trademarks of  
DC Comics. The stories, characters and  
incidents featured in this publication are  
entirely fictional. DC Comics, a Warner  
Bros. Entertainment Company

Traduzione: Matteo Mezzanotte

Stampato in Spagna da: Gaybar  
(B-11523-2007)

Distribuzione esclusiva per le edicole:  
m-dis Distribuzione Media, S.p.A.,  
via A. Rizzoli 2, 20132 Milano.  
Tel: 02 25821; telefax: 02 25825203,  
e-mail: info@m-dis.it

Distribuzione per circuito librario:  
Gruppo Alinari,  
Il Trav. Galileo Galilei 19, Arzano.  
Tel: 081 7314770,  
e-mail: info@alinari.sm  
(M-10) (I-11)

È vietata la riproduzione e la trasmissione  
dei contenuti, totale o parziale, in ogni  
genere e linguaggio senza il previo  
consenso scritto dell'editore. Le infrazioni  
verranno perseguite ai sensi di legge.

[www.planetadeagostinicomics.it](http://www.planetadeagostinicomics.it)

## PRECEDENTEMENTE SU BATMAN

Nightwing ha deciso di raccogliere l'eredità di Bruce Wayne, diventando così il nuovo Batman. Anche se con metodi differenti, Dick Grayson ha bene in mente gli obiettivi del suo maestro e mentore: combattere il crimine a Gotham City. Ma per riuscire nell'impresa avrà bisogno di una mano. Ed è a questo punto che entra in scena Damian Wayne, il figlio di Bruce e Talia al Ghul, che nel tentativo di preservare l'immagine e il ricordo del padre metterà nei guai in più di un'occasione il buon Dick...

## 20 ANNI FA...

...Il Cavaliere Oscuro si scontrò per l'ennesima volta con il Pinguino, in una storia raccontata su *Batman* #448 e 449 e su *Detective Comics* #615. La saga, scritta da **Marv Wolfman** e **Alan Grant** e disegnata da **Jim Aparo**, **Norm Breyfogle** e **Mark Bright**, mostrò un Oswald Cobblepot più pericoloso che mai seminare il panico a Gotham City grazie a uno stormo di uccelli inferociti. Si trattava in realtà di un diversivo, visto che il vero obiettivo del supercriminale era una vendita all'asta legata a una popolare attrice locale.

## NEL FRATTEMPO...

Volete più storie del Dinamico Duo? Allora non perdetevi il primo volume di *Batman: Le strade di Gotham*, dove **Paul Dini** e **Dustin Nguyen** ci dimostreranno che non esistono nemici di serie B quando **Firefly** mette in scacco tutta la città. E ancora, cosa ha in mente **Hush** ora che possiede il volto di Bruce Wayne? Nel frattempo sul quinto volume di *Batman Confidential* **Andrew Kreisberg** e **Scott McDaniel** ci raccontano la prima "visita" del Joker al commissariato di Gotham e le drammatiche conseguenze che ricadranno su uno degli agenti.

Contiene i numeri originali: BATMAN AND ROBIN 1-2 (Aug. - Sep. 2009)

Se desiderate avere ulteriori informazioni sui fumetti di Planeta D'Agostini o fare delle domande alla redazione, cerca sul sito web:  
[www.planetadeagostinicomics.it](http://www.planetadeagostinicomics.it)

Aspettiamo le vostre lettere, commenti, opinioni e proposte al seguente indirizzo:

**BATMAN**

Planeta D'Agostini Comics - Planeta D'Agostini, S.A. Diagonal, 662-664, 3ª D, 08034 Barcelona (Spagna).





AVEVI DETTO CHE  
ERA UN COLPO  
FACILE!

UN SEMPLICE  
SCAMBIO!

LEV,  
ZITTO.

¡HEKK!  
NIENTE  
PANICO!

QUEI PIEDILOSCHI  
NON POSSONO  
RAGGIUNGERCI,  
ORA!

GLI CI  
VORREBBERO  
LE ALI PER ACQUI-  
FARE IL VECCHIO  
TOAD!



NO.

DOVREBBERO ESSERE  
BATMAN... E BATMAN È MORTO,  
MORTO STECCHITO. ENTRIAMO  
IN GALLERIA!

ALLACCIATE  
LE CINTURE,  
SIGNORI!

LA SICU-  
REZZA PRIMA  
DI TUTTO!



NO,  
NO, NO,  
NO,





# BATMAN REBORN

BATMAN RINATO

PARTE UNO: EFFETTO DOMINO

GRANT MORRISON Testi FRANK QUITELY Disegni

ALEX SINCLAIR Color JANELLE SIEGEL Asst. Editor MIKE MARTS Editor

BATMAN CREATO DA BOB KANE



# BATMAN REBORN

BATMAN RINATO  
PARTE UNO: EFFETTO DOMINO

GRANT MORRISON Testi FRANK QUITELY Disegni

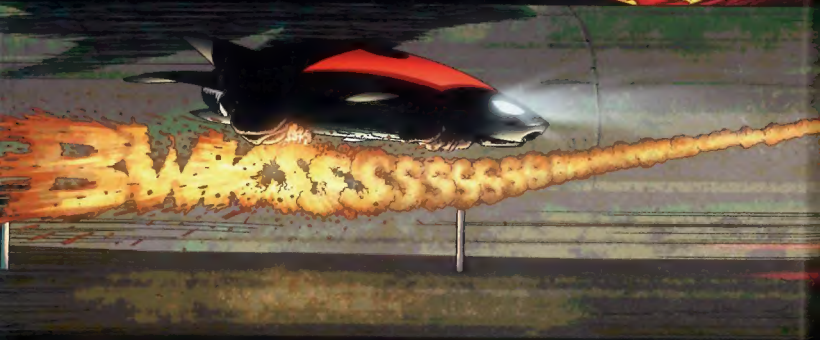
ALEX BINGLAD Editor JANELLE SIEGEL As. Editor MIKE HARTS Editor

BATMAN CREATO DA BOB KANE

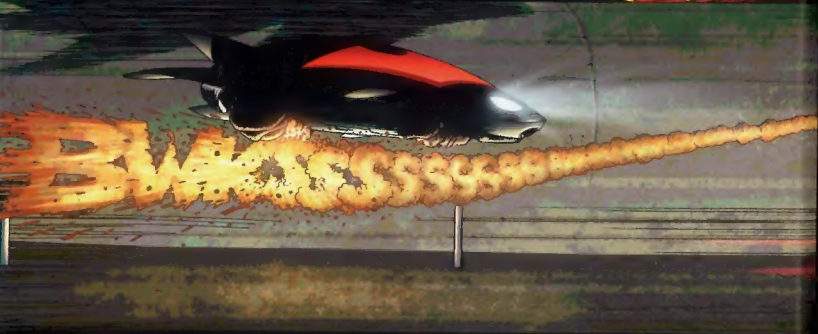




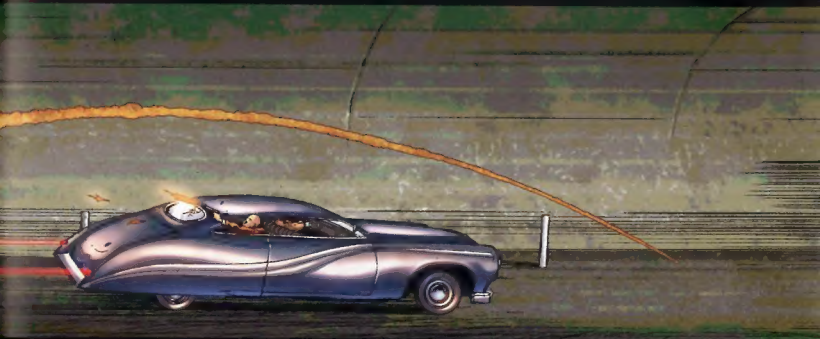






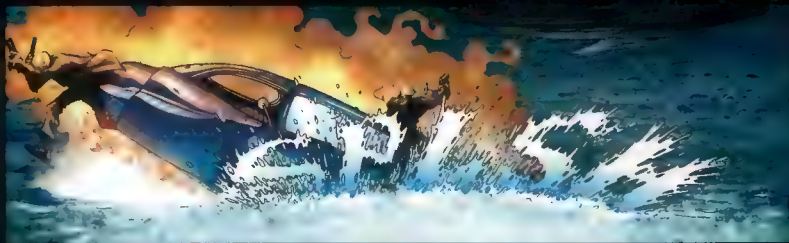












3PLAUJFFE

CHE  
IMBECILLI.

3GLLME



SPERO NE  
SIA VALSA LA  
PENA.

3HAUJFFE

E CHE  
PYG NE SIA  
CONTENTO.



3HENHKE

MISTER TOAD  
È SFUGGEVOLE E  
FURBETTO.

NESSUNO  
CATTURA TOAD,  
SE TOAD  
NON VUOLE  
ESSERE...







COSA CI  
FAI A GOTHAM  
CITY?

VOR-  
WUUUPPS!

VORREI  
SENTIRE TUTTA  
LA STORIA, PRI-  
MA DI PERDERE  
LA PRESA.

37WAAUURPIE



I DOTTORI HANNO  
DETTO CHE L'ARIA MI  
AVREBBE FATTO BENE  
ALLA PELLE!

NON TI DIRÒ  
UN CASPIO!

DOVE  
SONO I MIEI  
DINARUCCI?!



NON  
MI SERVE  
SAPERE  
ALTRO.

BUON ATTER-  
RAGGIO.

4444444



NUURK!



GRRRAAAA.

ASPETTA  
CHE LO SCO-  
PRA PYGI!

DESIDERERETE  
TUTTI DI NON ESSERE  
MAI NATI!



CI HA  
RIPENSATO, PADRON  
RICHARD?

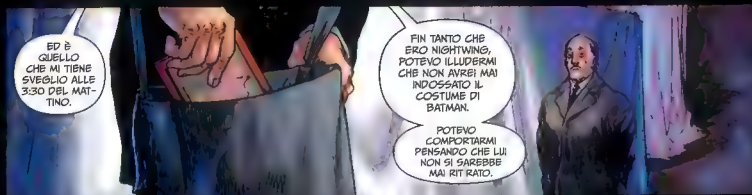
NO.

HO SEMPRE  
SAPUTO QUELLO  
CHE AVREI FATTO SE...  
SE FOSSE SUCCESSO  
QUALCOSA A BRUCE.



SOLO CHE  
NON VOLEVO  
AFFRON-  
TARLO.

QUANDO ERO  
UN RAGAZZO, QUESTO  
ERA IL MIO INCUBO  
PEGGIORE.



ED È  
QUELLO  
CHE MI TIENE  
SVEGLIO ALLE  
3:30 DEL MAT-  
TINO.

FIN TANTO CHE  
ERO NIGHTWING,  
POTEVO ILLUDERMI  
CHE NON AVREI MAI  
INDOSSATO IL  
COSTUME DI  
BATMAN.

POTEVO  
COMPORTARMI  
PENSANDO CHE LUI  
NON SI SAREBBE  
MAI RITRATO.



PER QUANTO  
RIGUARDA  
DAMIAN...

IN COSA MI  
STO ANDANDO  
A INFILARE,  
ALFRED?

NON C'È ALCUN DUBBIO CHE SIA UN  
RAGAZZO DIFFICILE, MA AL DI LÀ DELL'AT-  
TEGGIAMENTO DIFENSIVO DA SBRUFFONE, IL  
PADRONCINO DAMIAN HA EREDITATO IL  
CORAGGIO DEL PADRE, LA SUA DETERMI-  
NAZIONE, IL SUO DESIDERIO DI FARE  
GUELLO CHE È GIUSTO.

SE C'È QUALCUNO CHE  
PUÒ TIRAR FUORI IL MEGLIO  
DI SÉ DAL RAGAZZO, QUELLO  
È LUI. NON HO DUBBI.



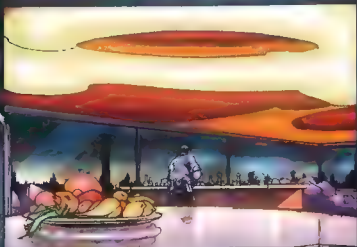
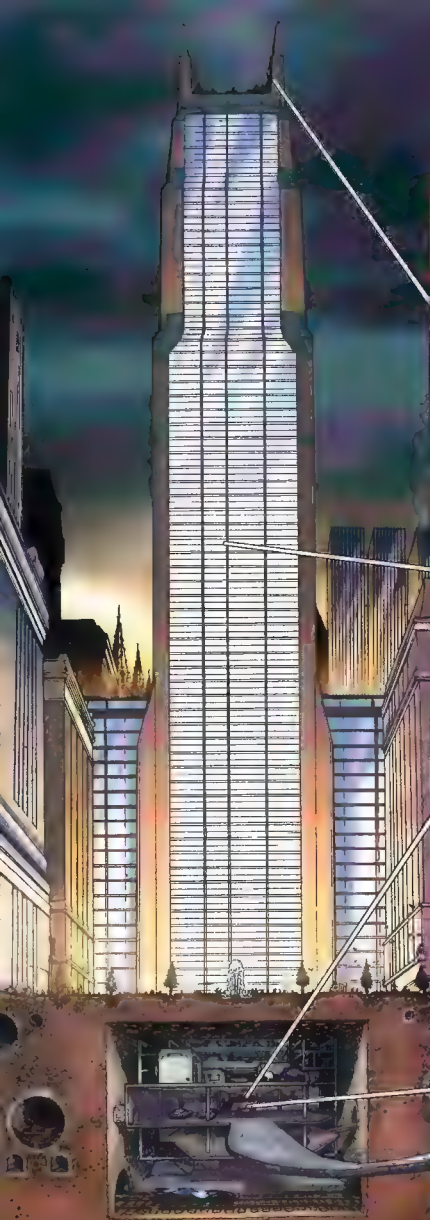




PADRON  
BRUCE È SEMPRE  
STATO ORGOGLIOSO  
DI LEI, SIGNORE.



SONO  
CONVINTO CHE  
ORA LO SAREB-  
BE ANCORA  
DI PIÙ.



EH, ALFRED.

HO SCOPERTO CHE LE PEDINE DEL DOMINO SONO CHIAMATE ANCHE TESSERE.

SCOMMETTO CHE LO SAPEVI GIÀ, VERO?

"PESCHI LA TESSERA DAL POZZO", SIGNORE!

PADRON DAMIAN, LE HO PREPARATO UNA CENA LEGGERA.

PUOI LASCIARLO VICINO ALLA MIA CASSETTA DEGLI ATTREZZI, PENNYWORTH.

GRAZIE.






ECCELLENTE LAVORO, GIOVANNOTTO, SE MI È CONCESSO.

DA QUANTO RICORDO, L'APPARATO GIRCOSCOPICO ERA FONTE DI COSTANTI FRUSTRAZIONI PER SUO PADRE.

HO PROMESSO CHE AVREI FINITO QUELLO CHE LUI AVEVA INIZIATO.


PUOI ANDARE, PENNYWORTH.



QUEL TIPO, TOAD, NON COMPARE IN NESSUN DATABASE... LEGA DELLA GIUSTIZIA, TITANI O CLUB INTERNAZIONALE DEGLI EROI.

MA SO RICONOSCERE LO SLANG USATO NEI CIRCHI D'EUROPA, QUANDO LO SENTO.


ALFRED, QUESTI SANDWICH DI POLLO E JALAPENO SONO QUALCOSA DI FENOMENALE... POTREI MANGIARNE A TONNELLATE.



VEDRÒ DI PROCURARMI UN TRESPALLET PER LA PROSSIMA SPEDIZIONE, PADRON RICHARD.

E COSÌ COMINCIA PRESTO LA SUA PRIMA SETTIMANA COME BATMAN.

GIÀ.



VORREI POTERMI SCROLLARE LA SENSAZIONE DI STARE PORTANDO UN SUDARIO.



ATTE

...SE NON TI SENTI ALL'ALTEZZA, FATTI DA PARTE, DICK GRAYSON.



IO SONO  
STATO CRESCIUTO PER  
QUESTO SCOPO, E SONO  
STATO ADDESTRATO NELLE  
ARTI DELLA GUERRA DAI  
MAESTRI DELLA LEGA DEGLI  
ASSASSINI DI MIA  
MADRE.

POTREI  
TRANQUILLAMENTE  
CONTINUARE IL LA-  
VORO DI MIO PADRE  
PER CONTO MIO.



FORSE UN GIORNO,  
DAMIAN. MA NON  
OGGI.

SALI IN  
MACCHINA.

E NON  
DIMENTICARTI LA  
MASCHERA.

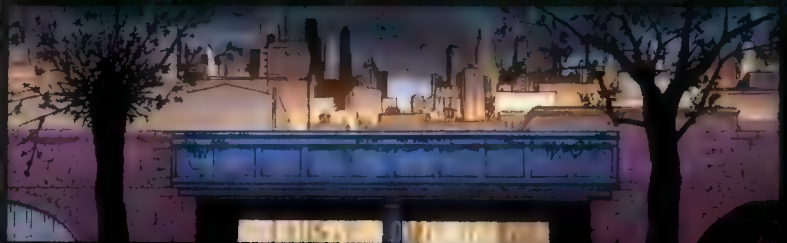


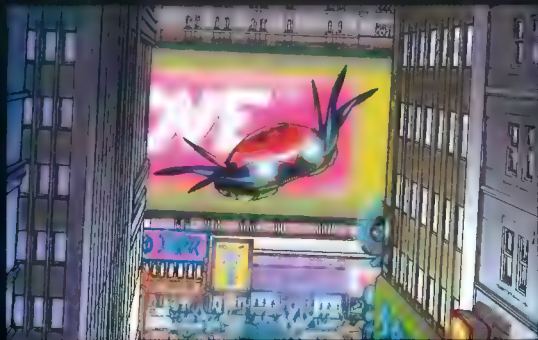
HMF

CRIMINALI,  
ARRIVIAMO...









...AVRAI IL MIO RISPETTO SE  
SAPRAI GUADAGNARTELO,  
DICO SOLO QUESTO.

TU NON  
SEI MIO  
PADRE.

DATTI  
UNA CALMATA,  
ROBIN.

POSSO  
SEMPRE RIOFFRIRE  
A TIM DRAKE IL SUO  
VECCHIO LAVORO.

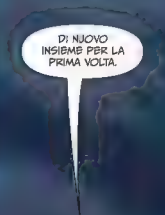
BATMOBILE:  
IN GUOTA.



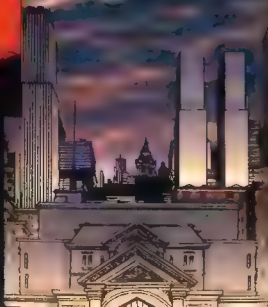
PRONTO A TESTARE  
I PARAMANTELLI?

ECCOCI  
QUA.

BATMAN E  
ROBIN.



DI NUOVO  
INSIEME PER LA  
PRIMA VOLTA.

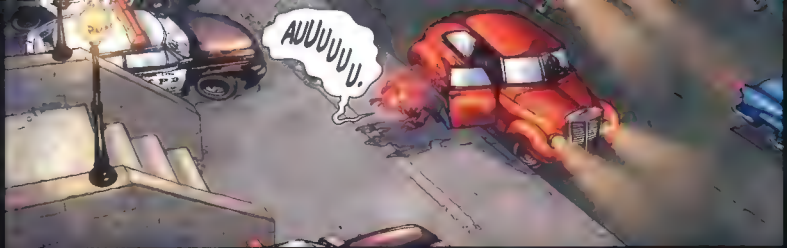














ACCI-  
DENTI-

RIACC-  
DENTI-

STRAAC-  
CIDENTI-



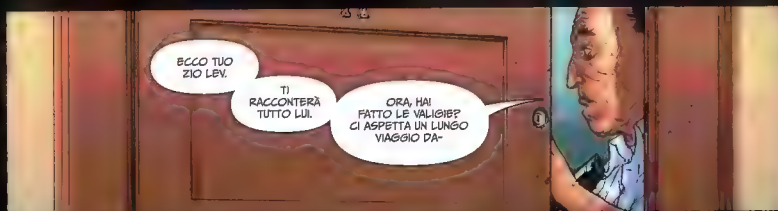
COS'È  
QUELLA  
ROBA?

AVEVI DETTO CHE  
CI SAREMMO FATTI  
UNA NUOVA VITA,  
QUI, PAPÀ!

SASHA,  
TESORO, FA  
SILENZIO.

SO COS'HO  
DETTO, MA SO  
ANCHE COS'HO  
VISTO.

SONO APPENA  
SFUGGITO A BATMAN ED È UNA COSA  
CHE NON FAI DUE VOLTE.



BCCO TUO  
ZIO LEV.

TI  
RACCONTERÀ  
TUTTO LUI.

ORA, HAI  
FATTO LE VALIGIE?  
CI ASPETTA UN LUNGO  
VIAGGIO DA-



LEV?

AH,  
DIO.

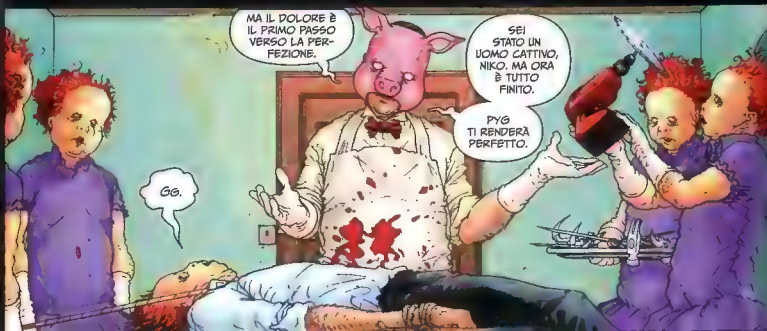
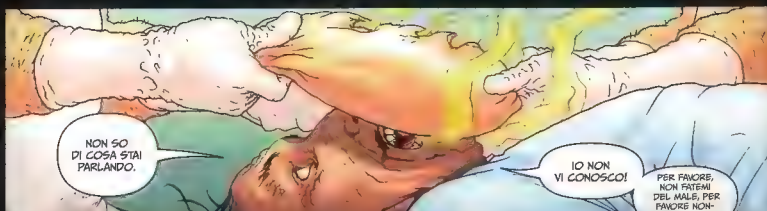


PAPÀ.

CHI SONO  
QUELLI?

PAPÀ?







POI SARÀ  
IL TURNO DI TUA  
FIGLIA.

ANZI, MI  
DARAI TU UNA MANO  
CON LEI.

E QUANDO  
AVREMO FINITO,  
SARETE UNA FELICE  
E ADORABILE COP-  
PIA DI BAMBOLINE.

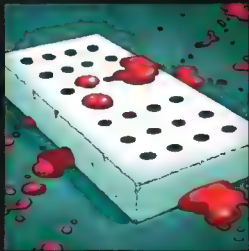
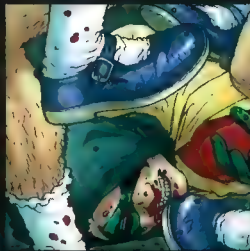


PYG REN-  
DERÀ PERFETTA  
ANCHE LEI.



PYG È  
QUI PER RENDERE  
PERFETTA OGNI  
COSA.

## E ORA, BATMAN E ROBIN IN: "IL CIRCO BIZZARRO"

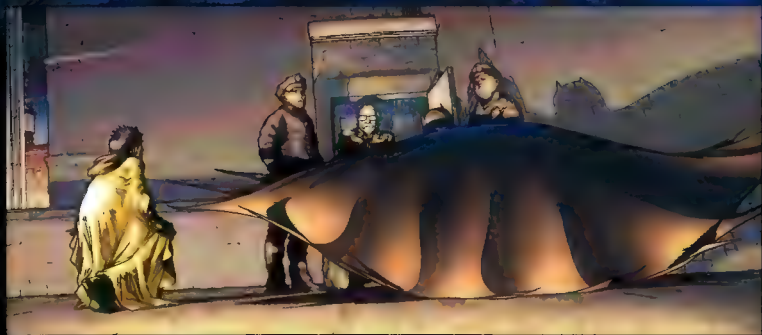
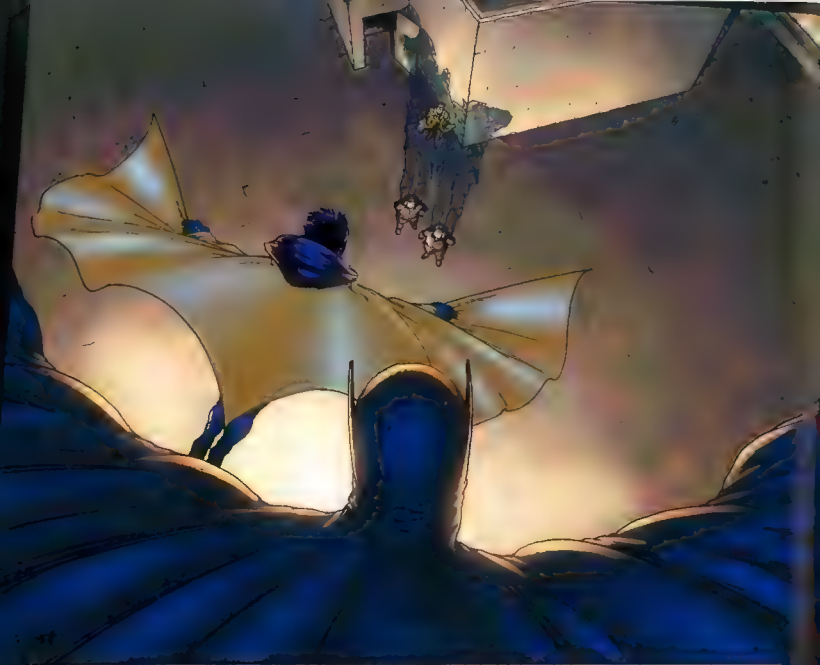


PADRON  
RICHARD.

POSSO  
CHIEDERE COS'È  
SUCCESSO?







HA CHIAMATO,  
COMMISSARIO  
GORDON?

...È  
PASSATO  
MOLTO  
TEMPO.

SONO  
GIRATE UN  
SACCO DI  
VOGI.

STAVAMO... RIORGA-  
NIZZANDO LE NOSTRE  
OPERAZIONI.

SONO SICURO  
CHE CAPIRÀ.

ALLORA,  
MISTER TOAD  
NON VUOLE  
ANCORA PAR-  
LARE?

SIGNORE.  
È CASEY ALL'IN-  
GRESSO.

STA SUCCEDENDO  
QUALCOSA!

GUAL.

FACEVA  
PARTE DI UNA TROUPE  
CIRCENSE "ESTREMA",  
COMMISSARIO.

LE CIRQUE  
D'ETRANGE.

USIAMO LE  
SCALE.

NON ERANO  
PID ALTI, UNA  
VOLTÀ?

SIGNO-  
RE.

LA VOCE  
DI BATMAN  
È DIVERSA,  
VERO?

FORSE  
DIVERSA... MA  
FAMILIARE.

E QUEL  
RAGAZZO... L'HO  
GIÀ VISTO DA  
QUALCHE PARTE.

SEQUITELI.

# BATMAN REBORN

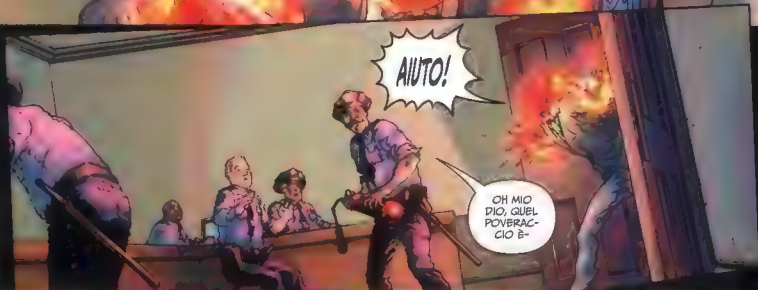
BATMAN REBORN  
PARTE ORE: IL CIRCO BIZZARRO



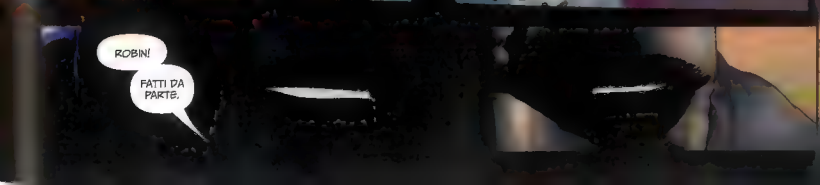
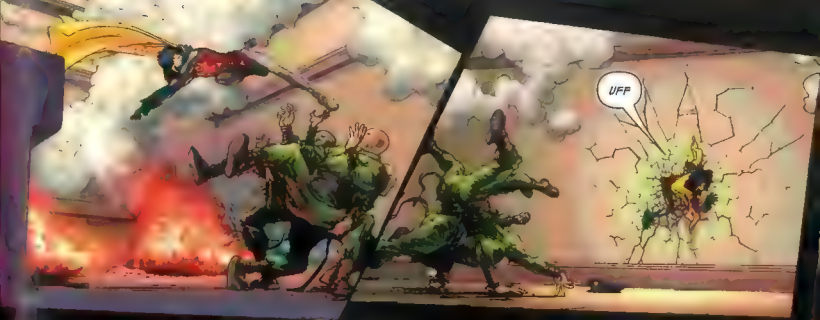
GRANT MORRISON Testi FRANK QUITELY Disegni  
ALEX SINCLAIR Colori JANELLE SIEGEL Inchiostro MIKE WATTS

BATMAN CREA IL FOR FANTASY















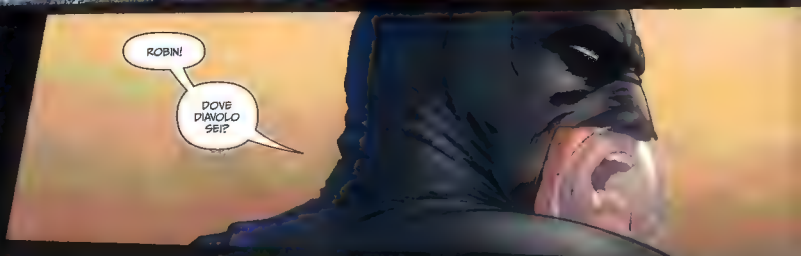
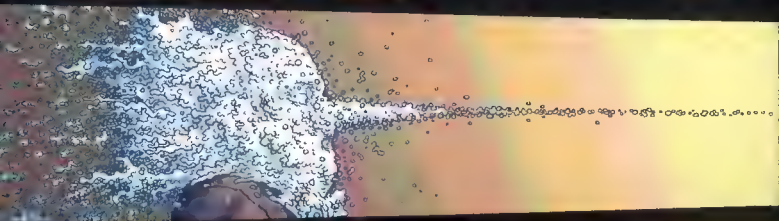


























ALLORA  
TROVERÒ UN  
MAESTRO CHE  
IO RISPETTI!




TORNA  
SUBITO QUI,  
DAMIAN!

È UN  
ORDINE!

...È UN  
ORDINE!


SONO STATO  
PATETICO, COME UN  
BAMBINO CHE CERCA  
DI IMITARE LA VOCE  
DI BATMAN.

DOVE SARÀ, ALFRED?  
DEVO SISTEMARE QUESTA  
FACCENDA ORA.



CREDEVO CHE  
IL PADRONCINO DAMIAN  
FOSSE QUI NEL BUNKER  
CON LEI, SIGNORE.

BRO VENUTO  
PER AVVERTIRVI ENTRAMBI  
CHE IL SIGNOR FOX, DELLA  
DIVISIONE SGR, HA INVIATO  
IL TEST DRIVE DEL  
BATQUAD.



QUANDO  
IO ERO ROBIN NON  
MI COMPORTAVO COSÌ  
DA MOCCIOSO,  
VERO?

LEI HA AVUTO DEGLI  
OTTIMI GENITORI. LE SUE  
FIGURE DI RIFERIMENTO  
ERANO DI ECCELLENTE  
QUALITÀ.

IL PADRONCINO  
DAMIAN È STATO CRESCIUTO  
DA ASSASSINI E DA CRIMINALI  
DI SPICCO, LONTANO DALLA  
SFERA D'INFLUENZA DI  
SUO PADRE.

È VENUTO QUI, A GOTHAM, PERCHÉ QUEI  
BREVI MOMENTI DI CONTATTO AVUTI CON IL  
PADRON BRUCE GLI HANNO MOSTRATO CHE  
ESISTEVA UN MODO MIGLIORE E PIÙ  
NOBILE DI VIVERE LA PROPRIA VITA.

CERCARE DI PRENDERE IL POSTO  
DI SUO PADRE NON FUNZIONERÀ,  
PADRON RICHARD...

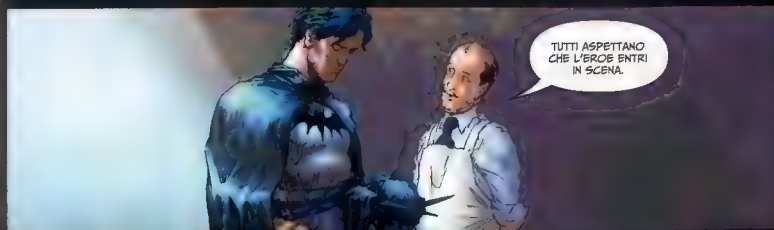
È QUEL SUO  
GHIGNO DA SUPERCRIIMINALE  
PRESUNTUOSO, QUEL SUO  
ESSERE ALTEZZOSO,  
ARISTOCRATICO...

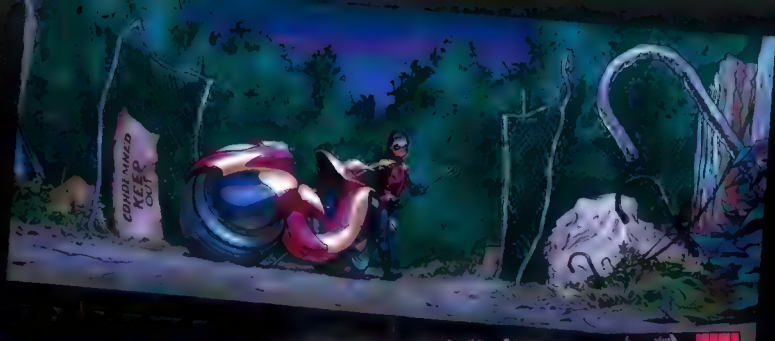
GAHH

CHI POTRÀ  
SALVARLO, SE  
NON CI PENSIAMO NOI?













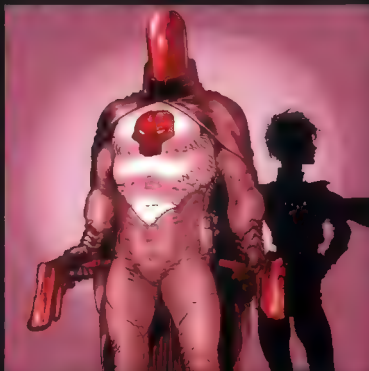


CONTINUA SU BATMAN N. 36

UNA MAMMA  
TUTTA CHIODI



NON PERDETEVI



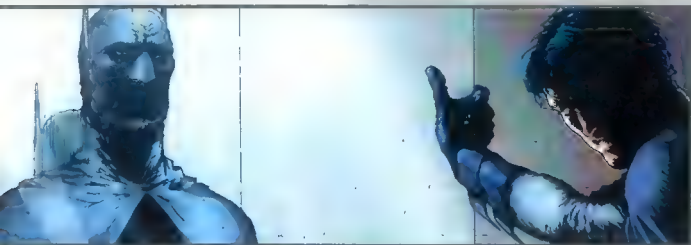
**BATMAN**  
E  
**ROBIN**

# SENSIBILITÀ PSICHEDELICA

In questo numero di questo mensile abbiamo permesso di assistere alla rinascita dell'Uomo Pipistrello per mano di un **Judd Winick** appena ritornato sulle pagine di **Batman**, adesso è arrivato il momento di godere dell'atteso ritorno di **Grant Morrison**. Non contento di aver portato il Cavaliere Oscuro oltre i limiti della sanità mentale, per poi lasciarci con il dubbio che possa addirittura essere sopravvissuto ai devastanti effetti del Raggio Omega -eventi narrati su

*story arc*, di tre racconti ciascuno e che si susseguiranno uno dopo l'altro sulla nuova testata. Ma l'onore e l'onere di illustrare il primo ciclo che inaugura la collana ricadrà sul suo connazionale **Frank Quitely**, che secondo lo scrittore proporrà un approccio "molto più disinibito e sfacciato di quello visto su **All Star Superman**". Come per i precedenti lavori, **Quitely** partirà da un'impostazione in cui predomi-

nano piani orizzontali che occupano quasi interamente la pagina, approfittando delle scene d'azione per distorcere le vignette e giocare con le onomatopée in un modo vera-



**Batman R.I.P. e Crisi Finale**-, lo scrittore scozzese sembra ora pronto a dare un nuovo giro di vite al mito dell'Uomo Pipistrello: dopo tre anni passati a tracciare il destino di Bruce Wayne, l'eclettico sceneggiatore ha pensato che è arrivato il momento che Dick Grayson ne raccolga il testimone, affiancato da un determinato Damian Wayne. Due individui molto diversi tra loro, ma che per differenti ragioni ricoprono entrambi mal volentieri il nuovo ruolo. I due si presentano come un'atipica e improbabile versione del Dinamico Duo classico, ma saranno i protagonisti assoluti di **Batman and Robin**, la nuova testata *made in USA* che verrà pubblicata nei prossimi mesi all'interno di questa collana Planeta D'Agostini.

Per dare vita a questo progetto, **Morrison** ha pensato di circondarsi di una serie di ottimi disegnatori, ognuno dei quali gode pienamente della fiducia dello scrittore. Saranno **Philip Tan**, **Cameron Stewart**, **Andy Clarke** e **Frazer Irving** a plasmare graficamente i vari

mente originale. Artifici che, lontani dal mero esercizio di stile, sono posti al servizio della narrazione, dimostrando ancora una volta l'indiscusso talento di questo artista.

Personaggi nuovi di zecca, vecchie conoscenze, deliranti trame ricche di fantasia, di azione e di un ritmo frenetico, ispirato alla mitica serie televisiva **Batman** degli anni 60, la celeberrima con protagonisti **Adam West** e **Burt Ward**. Al riguardo **Morrison** dichiara che "intende catturare quella sensibilità psichedelica e bizzarra, quelle storie brevi ma piene di fascino e slegate l'una dall'altra. In contrapposizione a **Batman R.I.P.**, che è stata una storia di grande respiro, epica, con vari livelli di lettura e non pochi significati nascosti, queste che verranno saranno invece storie al limite dell'assurdo e molto dirette". Una nuova e fantastica proposta che impareremo a conoscere meglio nei prossimi numeri di questo mensile.







JOY  
HYPER!



# NARNIA

# FUMETTO

5° EDIZIONE

**JOHN MCCREA**  
**DOUG BRAITHWAITE**

**E MOLTISSIMI ALTRI!**

**SEGUI LE NEWS SU [WWW.NARNIAFUMETTO.COM](http://WWW.NARNIAFUMETTO.COM)**

**4/5 SETTEMBRE 2010**

**NARNI (TR) ROCCA ALBORNOZ**



ORGANIZZATO DA

UspAcli  
RIMINI



IN COLLABORAZIONE CON

RIMINI



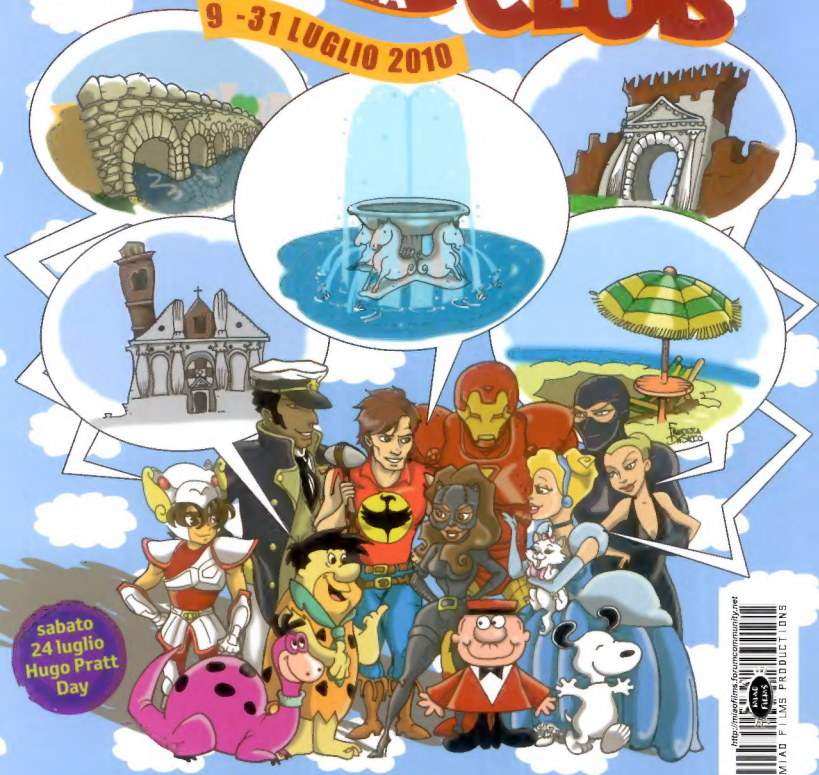
Regione Emilia - Romagna

XXVI FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL CINEMA D'ANIMAZIONE E DEL FUMETTO

# CARTOON CLUB

RIMINI-ITALIA

9 - 31 LUGLIO 2010



sabato  
24 luglio  
Hugo Pratt  
Day

<http://www.offlineforum.com/rimini>



MIAO FILMS PRODUCTIONS

# RIMINICOMIX

XIV MOSTRA MERCATO DEL FUMETTO • VI EDIZIONE COSPLAY CONVENTION  
23 - 24 - 25 Luglio 2010 - P.le Fellini - Rimini Marina Centro • Apertura ore 17,00

COMICS SCAN  
REALIZZATO DALLA

MIAD  
FILMS

PRODUCTIONS

### *Credits*

Scan by Andreamm

edit by Miao Films

VENITE A TROVARCI SU:

[HTTP://MIAOFILMS.FORUMCOMMUNITY.NET/](http://MIAOFILMS.FORUMCOMMUNITY.NET/)

### *Disclaimer*

SI INFORMA CHE LA MIAO FILMS È CONTRO LA PIRATERIA!  
IL FUMETTO DI SEGUITO RIPRODOTTO È COPYRIGHT DEGLI AVENTI I DIRITTI ED È ATTO AL SOLO SCOPO DIMOSTRATIVO; PERTANTO, SI INVITA, CHIUNQUE ENTRI IN POSSESSO DI QUESTO FILE, A DUE UNICHE SCELTE POSSIBILI:

- 1 - TENERE IL FILE PER 24 ORE PER POI CANCELLARLO DAL PC,
- 2 - TENERE IL FILE PERCHÉ IN POSSESSO DELL'ORIGINALE, IN OGNI CASO, PER FAVORIRE LA DIVULGAZIONE DEL MEDIA, FUMETTO IN QUESTO CASO, SI INVITA L'UTENTE A COMPRARE L'ORIGINALE!